

Register your product
and get support at
www.philips.com/welcome

SRP1103/27



FR Mode d'emploi

PHILIPS

Register your product
and get support at
www.philips.com/welcome

SRP1103/27



FR Mode d'emploi

PHILIPS

Table des matières

| | | |
|----------|---|--------------|
| 1 | Votre SRP1103 | 1 |
| 2 | Mise en route | 2-6 |
| | 2.1 Insertion des piles | 2 |
| | 2.2 Configuration de la télécommande universelle..... | 2-6 |
| 3 | Utilisation de la télécommande universelle | 7-11 |
| | 3.1 Touches et fonctions..... | 7-10 |
| | 3.2 Rétablir la fonction d'origine d'une touche..... | 11 |
| 4 | Réparation et assistance | 12-16 |
| | 4.1 Foire aux questions..... | 12-14 |
| | 4.2 Besoin d'aide ?..... | 15 |
| | Conformité FCC | 15-16 |
| | Remarque pour le Canada..... | 16 |
| | Assistance téléphonique..... | 17 |
| | Liste des marques..... | 18-31 |

1 Votre SRP1103

Félicitations pour l'achat de la télécommande universelle Philips SRP1103. Une fois configurée, votre télécommande vous permet de commander jusqu'à 3 appareils.

Configuration simple

Cette télécommande universelle est dotée de la technologie innovante Simple Setup. Une fois configurée, la SRP1103 peut commander des téléviseurs, lecteurs/enregistreurs de DVD (notamment les lecteurs Blu-ray) et tous les décodeurs pour le câble, le satellite etc., tels que DirecTV, Comcast, AT&T, Verizon, Time Warner, Scientific Atlanta, TiVo et bien plus encore.

Suivez tout simplement les instructions au chapitre 2.2 pour configurer la télécommande en fonction de vos appareils.

Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante :

www.philips.com/welcome

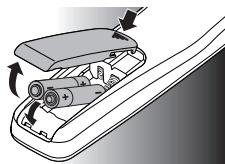
Français

Votre SRP1103

2 Mise en route

2.1 Insertion des piles

- Insérez 2 piles AAA en respectant les polarités + et - indiquées dans le compartiment à piles.



Remarque

Lorsque vous remplacez les piles, tous les paramètres utilisateurs sont conservés pendant 5 minutes dans la mémoire de la télécommande.

2.2 Configuration de la télécommande universelle

L'exemple ci-dessous explique la marche à suivre avec votre téléviseur. Vous pouvez procéder de même avec les autres appareils (Lecteur/enregistreur de DVD et boîtier décodeur/récepteur satellite) que vous souhaitez commander à l'aide de la SRP1103.


La télécommande peut être configurée de manière à commander 3 des appareils suivants, quels qu'ils soient :

| Nom de l'appareil | Description |
|-------------------|--|
| TV | téléviseur traditionnel, téléviseur LCD/plasma et vidéoprojecteur, téléviseur intégré à un appareil combiné (TV/lecteur de DVD) |
| DVD | lecteur/enregistreur de DVD (DVDR), lecteur de DVD avec disque dur (DVDR-HDD), lecteur Blu-ray, lecteur de DVD haute définition (HD-DVD), lecteur de DVD intégré à un appareil combiné (TV/lecteur de DVD) |

CBL/SAT câble, satellite, télévision IP (IPTV), télévision hertziennne, télévision haute définition (HDTV) et TiVo

Exemple : configuration de la télécommande universelle de manière à ce qu'elle contrôle votre téléviseur.

- 1 Allumez votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Sélectionnez le canal 1.

- 2 **Maintenez enfoncée** 5 sec. la touche de sélection des appareils **TV** pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant rouge de configuration  clignote.




- La télécommande est à présent en mode Configuration.

- 3 Recherchez le code à 4 chiffres correspondant à votre marque dans la liste des marques au dos de ce mode d'emploi.




Chaque marque de téléviseur dispose d'un code à quatre chiffres.

Entrez le code de votre marque à l'aide des touches numériques.

- Le voyant rouge de configuration  s'éteint lorsqu'un code non valide est entré. Si c'est le cas, recommencez.



- 4 Pointez la télécommande vers le téléviseur.

Appuyez sur la touche  et **maintenez-la enfoncée**. Relâchez-la dès que le téléviseur s'éteint.



- Cette étape prend généralement entre 5 et 60 secondes. Dans la pire des situations, cette étape peut prendre jusqu'à 15 minutes.

5 **Allumez** le téléviseur. Testez les touches dont vous avez besoin pour le commander. Essayez par exemple la



touche - CH + et les touches numériques.

- Si une touche ne fonctionne pas comme prévu, **maintenez-la enfoncée**. Relâchez-la **dès** qu'elle fonctionne. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre 2.2.2.

6 Appuyez **deux fois** sur la touche de sélection des appareils **TV** pour terminer la configuration.




- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 5 minutes, la télécommande quitte le mode de configuration et enregistre automatiquement tous les réglages.





Important

En cas d'erreur, procédez comme suit :

- Appuyez **deux fois** sur la touche de sélection des appareils pour quitter la configuration. Le voyant de configuration rouge  s'éteint.
- Recommencez depuis le début.
- *Si l'appareil ne répond pas à certaines ou à toutes les touches ou si vous ne trouvez pas le code correspondant à la marque de votre téléviseur, entrez '9, 9, 9, 9' à l'étape 3 et passez à l'étape 4. La télécommande recherche alors dans la base de données complètes un code adéquat pour votre téléviseur. La recherche dans la base de données peut prendre jusqu'à 15 minutes.*

2.2.1 Configuration de la télécommande pour d'autres appareils (Lecteur / enregistreur de DVD et boîtier décodeur / récepteur satellite)

- 1 Assurez-vous que l'appareil est allumé et qu'il est opérationnel. Par exemple, insérez un disque dans le lecteur / enregistreur de DVD.
- 2 Suivez ensuite les étapes 2 à 6 de la section 'Configuration de la télécommande pour le téléviseur'. Veillez à utiliser la touche de sélection des appareils qui convient :  ou .

2.2.2 Amélioration des touches

Une fois configurée correctement, la télécommande doit être capable de contrôler tous vos appareils. Lors de la première utilisation, il est toutefois possible que certaines touches ne fonctionnent pas comme prévu. Si c'est le cas, la télécommande peut rechercher d'autres solutions.



Remarque

L'amélioration des touches est impossible lorsque le code a été trouvé par recherche dans la base de données complètes (avec le code '9, 9, 9, 9').

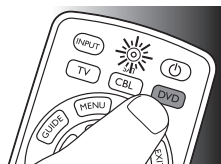
Au cours de l'installation initiale

- 1 Assurez-vous que l'appareil concerné est en mesure de répondre. Par exemple, si vous tentez de réparer la touche Lecture de votre lecteur de DVD, n'oubliez pas d'insérer un DVD dans le lecteur, ou la touche Lecture ne fonctionnera pas.
- 2 Appuyez sur la touche qui ne fonctionne pas, maintenez-la enfoncée et relâchez-la **dès** que l'appareil répond. Répétez cette opération pour toutes les touches qui ne fonctionnent pas.
 - Si une touche ne fonctionne toujours pas comme prévu, maintenez-la enfoncée pendant plus longtemps.

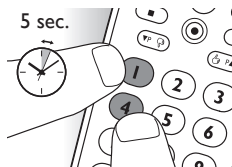
Après l'installation initiale

1 Assurez-vous que l'appareil concerné est en mesure de répondre. Par exemple, si vous tentez de réparer la touche Lecture de votre lecteur de DVD, n'oubliez pas d'insérer un DVD dans le lecteur, ou la touche Lecture ne fonctionnera pas.

2 Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez commander (lecteur de DVD, par exemple). Appuyez sur la touche de sélection des appareils (DVD) pour sélectionner le lecteur de DVD.



3 **Maintenez** les touches ① et ④ **enfouées simultanément pendant 5 secondes.**

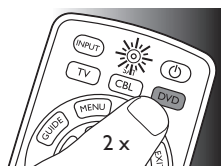


- Le voyant rouge de configuration s'allume. La télécommande est à présent en mode Configuration.

4 **Maintenez enfouée** la touche qui ne fonctionne pas, et relâchez-la **dès** que l'appareil répond.

- Si une touche ne fonctionne toujours pas comme prévu, maintenez-la enfouée pendant plus longtemps.

5 Appuyez **deux fois** sur la touche de sélection des appareils (DVD) pour enregistrer les réglages et quitter le mode de configuration.



- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 5 minutes, la télécommande quitte le mode de configuration et enregistre automatiquement tous les réglages.

3 Utilisation de la télécommande universelle

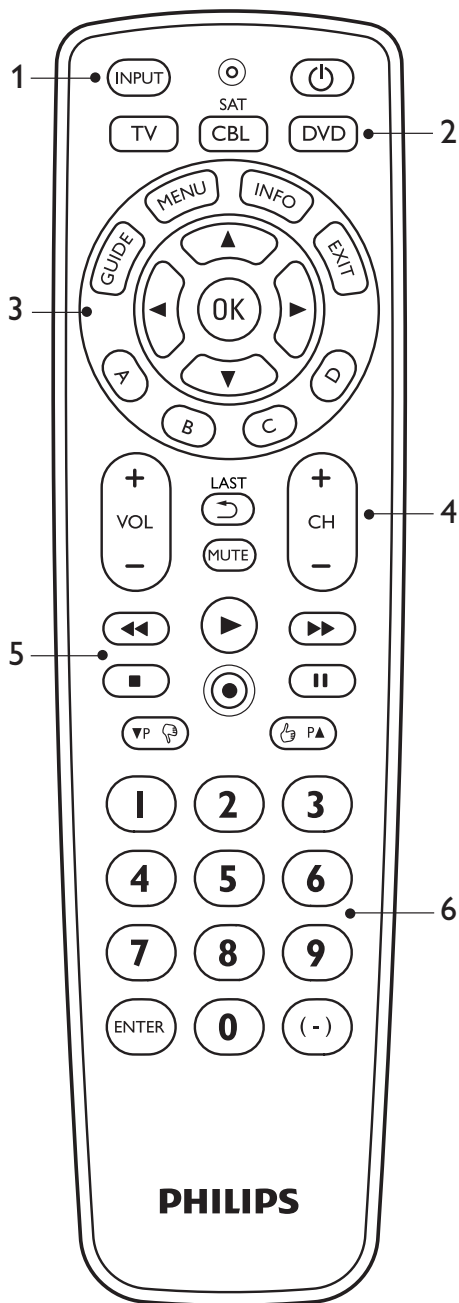
3.1 Touches et fonctions

L'illustration à la page 8 présente toutes les touches de la télécommande.

Testez les touches dont vous avez besoin pour commander vos appareils.

Remarques

- Il est possible que des touches de la SRP1103 dont les fonctions sont identiques à celles des touches de la télécommande d'origine soient libellées différemment (par exemple, Info / Display).
- Seules les fonctions proposées par votre télécommande d'origine sont reprises par la SRP1103 pour contrôler vos appareils.



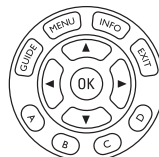
- 1 permet de sélectionner les sources disponibles (antenne, câble, etc.).
- voyant de configuration. s'allume lorsqu'une commande est envoyée depuis la télécommande, lorsque vous venez de sélectionner un appareil et lorsque la télécommande est en mode de configuration.
- permet d'allumer/éteindre l'appareil sélectionné.

Remarque

Selon la marque ou le type de téléviseur, il est possible que cette touche permette uniquement d'éteindre le téléviseur. Vous devrez appuyer sur une touche numérique (sélection directe d'une chaîne) pour rallumer le téléviseur.

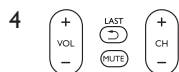
- 2 touches de sélection des appareils. Permet de sélectionner l'appareil à commander.

3



- GUIDE**.....guide électronique des programmes.
- MENU**.....activation/désactivation du menu.
- INFO**.....informations des chaînes à l'écran.
- EXIT**.....permet de quitter/masquer l'affichage du menu à l'écran.
-déplacement du curseur vers le haut, le bas, la gauche et la droite dans un menu.
- OK**.....permet de confirmer une sélection.

A, B, C, D..... touches de sensibilité au contexte, suivent l'ordre requis pour les décodeurs.
A - Jaune, B - Bleu,
C - Rouge, D - Vert.



+ VOL - permet de régler le volume du téléviseur.
LAST émission précédente / dernière émission / retour.
MUTE permet de couper le son du téléviseur.
+ CH - chaîne précédente / suivante.



◀..... retour rapide.
▶..... lecture.
▶▶..... avance rapide.
■..... arrêt.
●..... enregistrement.
||..... pause.
▼P ▲P..... page/piste précédente (▼P) / suivante (▲P) dans différents modes.

👍 / 👎 permet d'attribuer un niveau de satisfaction.

6

..... touches numériques pour la sélection directe d'une chaîne ou d'une piste.

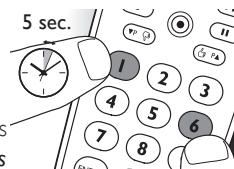
ENTER utilisée suite à une sélection directe de chaîne. Pour certains appareils, il est nécessaire d'appuyer sur **ENTER** après la sélection d'une chaîne.

(-1) permet de basculer entre les numéros de chaîne à un et deux chiffres.

3.2 Rétablir la fonction d'origine d'une touche

Si une touche améliorée (voir chapitre 2.2.2) ne fonctionne toujours pas comme prévu, vous pouvez toujours rétablir sa fonction d'origine.

1 Le mode de l'appareil actuel étant sélectionné, maintenez les touches numériques **1** et **6** **enfoncées simultanément pendant 5 secondes**, jusqu'à ce que le voyant rouge de configuration **⊗** s'allume.



- La télécommande est à présent en mode Configuration

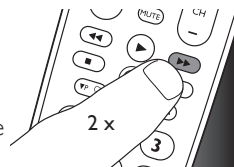
2 Appuyez sur les touches **9**, **9**, et **6**, dans l'ordre.

- À chaque pression, le voyant de configuration rouge **⊗** clignote une fois.



3 Appuyez sur la touche dont vous souhaitez rétablir la fonction d'origine **deux fois** (la touche **▶▶**, par exemple).

- À chaque pression, le voyant de configuration rouge **⊗** clignote une fois.
- Le voyant de configuration rouge **⊗** clignotera une fois de plus pour confirmer que la fonction d'origine de la touche est rétablie.



4 Réparation et assistance

4.1 Foire aux questions

Ce chapitre offre des réponses aux questions les plus courantes concernant l'utilisation de votre télécommande universelle.

4.1.1 Configuration

Je ne parviens pas à passer en mode Configuration.

La pile est faible ou épuisée.

- Remplacez les piles. Pour cela, reportez-vous au chapitre 2.1.
Après le remplacement des piles, vérifiez que la télécommande commande toujours vos appareils. Dans le cas contraire, vous devrez la configurer à nouveau. Pour ce faire, reportez-vous au chapitre 2.2.

Le code de la marque de mon appareil ne figure pas dans la Liste des marques du Guide de démarrage rapide.

La Liste des marques ne comprend que les marques de téléviseur, DVD et SAT/CBL les plus courantes.

- Vous trouverez une liste des marques complète à la page 18-31 de ce mode d'emploi.
- Si votre marque ne figure pas dans la liste des marques complète, utilisez '9999' comme code à 4 chiffres. L'utilisation du code '9999' peut entraîner une configuration assez longue (jusqu'à 15 minutes).

Mon téléviseur s'éteint à l'étape 4 mais ne se rallume pas à l'étape 5.

Certains téléviseurs (Panasonic, par ex.) s'allument uniquement après un appui prolongé sur l'une des touches numériques. Après un appui prolongé sur une touche en mode de configuration, la télécommande essaie de réparer la touche (voir chapitre 2.2.2) au lieu d'allumer le téléviseur.

- Dans ce cas, allumez votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Passez à l'étape 6. Une fois la configuration terminée, la télécommande allume uniquement le téléviseur après un appui prolongé sur l'une des touches numériques, tout comme votre télécommande d'origine.

Une fois la configuration effectuée, toutes les touches ne fonctionnent pas comme prévu.

- Essayez d'améliorer la/les touche(s). Reportez-vous au chapitre 2.2.2.

Comment configurer la télécommande pour mon téléviseur/lecteur de DVD combinés ?

Pour certains appareils combinés, vous devez programmer deux touches de sélection de sources différentes pour contrôler les deux éléments de l'appareil. Si vous êtes équipé d'un téléviseur/lecteur de DVD combinés, il vous faudra peut-être configurer la télécommande pour le téléviseur et pour le lecteur de DVD afin de contrôler l'appareil combiné.

4.1.2 Fonctionnement

La télécommande ne se met plus en marche.

La pile est faible ou épuisée.

- Remplacez les piles. Pour cela, reportez-vous au chapitre 2.1.
Après le remplacement des piles, vérifiez que la télécommande commande toujours vos appareils. Dans le cas contraire, vous devrez la configurer à nouveau. Pour ce faire, reportez-vous au chapitre 2.2.

L'appareil que je souhaite contrôler ne répond pas à toutes les commandes/ne répond pas du tout aux commandes.

- Vérifiez que les touches sur lesquelles vous appuyez existent sur la télécommande d'origine de l'appareil.
- Essayez d'améliorer les touches. Reportez-vous au chapitre 2.2.2.

Le code sélectionné lors de la configuration est erroné.

- Recommencez la configuration de la télécommande pour cet appareil. Vérifiez systématiquement que l'appareil répond bien aux commandes avant de quitter le mode Configuration.

Il est possible que les touches que vous essayez d'utiliser soient libellées différemment sur la télécommande d'origine.

- Essayez toutes les touches pour identifier celle(s) dont vous avez besoin.

4.1.3 Piles

Mes réglages seront-ils supprimés lorsque je remplacerai les piles ?

Non. Tous les réglages utilisateur sont préservés par la mémoire de la télécommande pendant 5 minutes.



Avertissement

Attention : les piles (fournies) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu ou source assimilée).

4.2 Besoin d'aide ?

Il est conseillé de lire attentivement ce manuel d'utilisation au préalable. Il a été conçu pour vous aider à configurer et à utiliser la télécommande.

Cependant, si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou pour toute autre question relative à la configuration, à l'utilisation, aux pièces de rechange, à la garantie, etc. de la télécommande SRP1103, contactez-nous.

Lorsque vous appelez, munissez-vous de la télécommande SRP1103, de sorte que nos opérateurs puissent vous aider à déterminer si elle fonctionne correctement.

Vous trouverez nos coordonnées à la fin de ce manuel. La référence du modèle de votre télécommande universelle Philips est : SRP1103/27.

Date d'achat : / /
(jour/mois/année)

Pour obtenir une **assistance en ligne**, rendez-vous sur le site Web :

www.philips.com/welcome

- Cliquez sur 'Assistance', puis suivez les instructions à l'écran.

Conformité FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise à deux conditions :

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- L'appareil doit supporter les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.



Remarque

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions.

Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- raccorder l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.



Attention

Les changements ou modifications qui n'ont pas été expressément approuvés par la partie chargée de sa conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement.

Remarque pour le Canada

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Assistance téléphonique

Assistance
téléphonique

Pays

Numéro de
téléphone

États-Unis / Canada

001-888-744-5477

888.....0006 ^(DB1)

A

A.R. Systems.0012
 ABC.....0013
 Abex0014
 ABS0016
 Accele Vision 4194
 Access HD... 3554
 Accurian.....0022
 Acer.....0028
 Acura0036
 ADC.....0040 ^(DB1)
 Addison.....0043
 Adelphia.....4195
 Admiral.....0046
 Advent0054
 Adventura.....0055
 Adyson.....0058
 Agashi.....0063
 Agazi.....3522 ^(DB1)
 AGB.....0064
 Aiko0069
 Aim0070
 Aiwa0072
 Akai.....0074
 Akiba.....0078
 Akira.....0079 ^(DB1)
 Akito.....0082
 Akura0083
 Alaron.....0085
 Alba0086
 Albatron.....0087
 Alco0092
 Alienware.....0099
 Allegro.....0103
 Alleron0104
 Allorgan.....0105
 Allstar.....0108
 Alpha Digital 4014
 AlphaStar.....0113
 Alpine.....0114
 America Action
0123
 American High
0125
 Americast.....0127

Amphion Media
 Works.....0135
 Amplivision.....0138
 Ampro.....0139
 Amstrad0140
 AMTC4015 ^(DB1)
 Amtron.....0141
 AMW.....0143
 Anam0146
 Anam National
0147
 Anglo0151
 Anitech0154
 Ansonic.....0156
 Antronix.....0159
 AOC.....0165
 Aolinpiya.....4089 ^(DB1)
 Apache.....0169
 Apex3691
 Apex Digital.0170
 Apple0172
 Arcam.....0179
 Archer0180
 Archos.....0181
 Ardem.....0184
 Aristona.....0192
 Arrgo0197
 Arris.....4931 ^(DB1)
 Artec.....4016
 Asberg.....0205
 Asha.....0209
 Aspire4233
 Astar.....0218
 Asuka0227
 AT&T3453
 Atlantic.....0233
 Atori.....0237
 Audio Dynamics
0248
 Audiosonic...0264
 Audioton0266
 Audiovox.....0268
 Autovox0280
 Aventura0287
 Awa0296
 Axion0299

B

Baihua.....4092 ^(DB1)
 Baird0311
 Bang & Olufsen
0314
 Baohuashi0316 ^(DB1)
 Basic Line.....0325
 Bastide.....0327
 Baur0331
 Bazin0335
 BBT0338
 Beaumark.....0340
 Beijing0345
 Beko0346
 Belcor0348
 BELL4376 ^(DB1)
 Bell & Howell
0350
 Bell ExpressVu
0352 ^(DB1)
 Bell South.....0353
 BenQ0359
 Beon.....0361
 Best.....0364
 Bestar.....0368
 Bestar-Daewoo
0369
 Binatone.....0378
 Black Star.....0386
 Blacktron.....3526
 Blackway.....0388
 Blaupunkt.....0390
 Blue Parade..0394
 Blue Sky.....0395
 Blue Star.....0396
 Bondstec.....0403
 Boots.....0405
 BOSS.....4197
 BPL.....0413
 Bradford0414
 Brandt.....0416
 Brilliant.....0422
 Brinkmann.....0423
 Brionvega.....0424
 Britannia.....0425
 Brockwood...0430
 Broksonic.....0432

BskyB.....0436
 BTC0439
 Bush.....0445
 Byd:sign.....0448

C

Cable Star.....0454
 Cabletenna ...0456
 Cableview.....0458
 Cablevision ...4238
 Caihong.....0462
 Caixing.....4093 ^(DB1)
 California Audio
 Labs.....0467
 Calix0468
 Candle.....0480
 Canon.....0481
 Capsonic.....0486 ^(DB1)
 Captive Works
0487
 Carad.....0488
 Carena.....0489
 Carnivale.....0491
 Carrefour.....0492
 Carver.....0494
 Cascade.....0496
 Casio0499
 Catha4094
 Cathay0501
 CCE0504
 Celebrity0509
 Celera.....0510
 Centurion.....0520
 Century.....0521
 CGE.....0523
 Changcheng..0526
 Changfei0527
 Changfeng.....0528 ^(DB1)
 Changhai0529
 Changhong...0530
 Channel Master
0531
 Chaparral.....0533
 Ching Tai.....0541
 Chun Yun0545
 Chunfeng.....0546
 Chung Hsin...0547

| | | | |
|-----------------------------------|-------------------|------------------------------------|----------------------------------|
| Chunlan.....4097 ^(DB1) | Cytron.....0680 | DVD2000.....0844 | Exquisit.....0978 |
| Chunsun.....0549 | | D-Vision.....0684 | |
| Cimline.....0552 | D | Dwin.....0848 | F |
| CineVision.....0562 | Daeryung.....0691 | Dynatech.....0854 | Fagor Life.....4102 |
| Citizen.....0567 | Daewoo.....0692 | Dynatron.....0855 | Feilang.....0990 |
| City.....0569 | Danichi.....3914 | Dynex.....3476 | Feilu.....0991 |
| Clarion.....0575 | Dansai.....0699 | | Feiyan.....0992 ^(DB1) |
| Clarivox.....0576 | Dantax.....0702 | E | Feiyue.....0993 |
| Clatronic.....0581 | Davidson.....4202 | Eastern.....0859 | Fenmenti.....4103 |
| Clearmaster..0583 | Dawa.....0707 | ECHOSPHERE | Fenner.....0994 |
| ClearMax.....0584 | Daytron.....0710 |4396 ^(DB1) | Ferguson.....0996 |
| CMS.....0590 | DBX.....0712 | Echostar.....0866 | Fidelity.....0998 |
| CMS Hightec0591 | Decca.....0718 | Eclipse.....0867 | Filsai.....1000 |
| Coby.....0597 | Deitron.....0722 | Eiki.....0874 | Finlandia.....1003 |
| Colortyme.....0601 | Dell.....0725 | Elbe.....0880 | Finlux.....1004 |
| ColourVoice.0602 | Denon.....0731 | Elbe-Sharp.....3529 | Firstar.....1007 |
| Colt.....0603 | Denver.....0733 | Elcit.....0883 | Firstline.....1008 |
| Comcast.....3456 | Desay.....0737 | Electroband..0888 | Fisher.....1009 |
| Commercial | Desmet.....0738 | Electrograph .0889 | Flint.....1014 |
| Solutions.....0615 | Diamant.....0746 | Electrohome.0890 | FNR.....1016 |
| Comtronics...0623 | Diamond.....0747 | Electrophonic | Focus.....1017 |
| Concerto.....0625 | Diamond Vision |0893 | Formenti.....1023 |
| Concorde.....0626 |0748 | Elektra.....0896 | Formenti-Phoenix |
| Condor.....0627 | Digatron.....0751 | Element.....3477 |1024 |
| Conrowa.....0634 | Digi.....0754 | ELG.....0900 | Fraba.....1030 |
| Contec.....0635 | Digiline.....0759 | Elin.....0902 | Friac.....1040 |
| Contec/Cony4199 | Digital Stream | Elite.....0903 | Frontech.....1042 |
| Coolmax.....0642 |3809 | Elmak.....0907 ^(DB1) | Fuji.....1047 |
| Coolsat.....0643 | Dimensia.....3569 | Elta.....0910 | Fujitsu.....1052 |
| Coship.....0646 | Director.....0793 | Emerson.....0917 | Fujitsu General |
| Cosmel.....0647 | DirecTV.....0794 | Emperor.....0921 |1053 |
| COX.....4200 | Dish Network | Emprex.....0922 | Funai.....1056 |
| Craig.....0650 | System.....0799 | Enterprise.....0931 | Furi.....1057 |
| Crosley.....0655 | Dishpro.....0800 | Envision.....0933 | FUTEC.....3960 ^(DB1) |
| Crossdigital...0656 | Disney.....0803 | Epson.....0937 | Futuretech.....1064 |
| Crown.....0658 | Dixi.....0807 | Erres.....0942 | |
| CS Electronics | Dongda.....0820 | ESA.....0943 | G |
|0663 | Donghai.....0821 | ESC.....0945 | Galaxi.....1068 |
| CTC.....0664 | Drake.....0825 | Ether.....0948 | Galaxis.....1069 |
| CTX.....0665 | Drean.....0832 | Etron.....0949 | Garrard.....1075 |
| Curtis Mathes | DSE.....0833 | Eurofeel.....0954 | Gateway.....1076 |
|0667 | DTS.....0837 | EuroLine.....0955 ^(DB1) | GBC.....1078 |
| CXC.....0670 | Dual.....0838 | Euroman.....0956 | GC Electronics |
| CyberHome.0672 | Dual-Tec.....3528 | Europa.....0957 |1080 |
| Cybernex.....0673 | Dumont.....0840 | Europhon.....0959 | GE.....1081 |
| CyberPower..0674 | Durabrand....0842 | Everquest.....0971 | GEC.....1083 |
| Cybertron.....0675 | Dux.....0843 | Expressvu.....0977 | Gehua.....1086 |

Geloso.....1087
 Gemini.....1089
 General Instrument
1093
 General Technic
1095
 Genexxa1097
 GFM.....3820
 Giant.....1113
 Gibraltar.....1114
 Go Video.....1126
 GOI.....1130
 GoldHand1136
 Goldline.....1138
 GoldStar.....1140
 Goodmans.....1142
 Goodmind1143
 GPM.....1149
 Gradiente1151
 Graetz1152
 Granada.....1154
 Grandin.....1156
 Greenhill1157
 Gronic1160
 Grundig1162
 Grunpy.....1165

H

Haier1175
 Haihong.....1176
 Haiyan.....1177 (DB1)
 Halifax1179
 Hallmark.....1180
 Hamlin.....1182
 Hampton1183
 Hankook1188
 Hanseatic.....1190
 Hantarex.....1192
 Hantor.....1193
 Harley Davidson
1197
 Harman/Kardon
1198
 Harvard.....1202
 Harwood1204
 Hauppauge...1206
 Havermy.....1208

HCM.....1210
 Headquarter.1214
 Hello Kitty.....1221
 Hema.....1222
 Hemmermann
1223
 Hewlett Packard
1229
 Higashi.....1234
 Highline.....1236
 Hikona.....1237
 HiLine.....3533
 Hinari1243
 Hisawa.....1247
 Hisense1249
 Hitachi.....1251
 Hitachi Fujian 1252
 Hiteker1255
 Hitsu.....1257
 Hoehner1262
 Hongmei.....1272
 Hongyan.....1274 (DB1)
 Hornyphon...1277
 Hoshai1278
 Howard
 Computers...1281
 HP.....1283
 HTS.....1285
 Huafa.....1287
 Huanghaimei.1288
 Huanghe.....1289
 Huanglong...1290
 Huangshan1291
 Huanyu1292
 Huaqiang.....1293 (DB1)
 Huari1294
 Hughes.....4205
 Hughes Network
 Systems.....1296
 Humax1298
 Hush.....1304
 Hygashi1308
 Hyper.....1309
 Hypson1312
 Hytex.....1314
 Hyundai1315

I

Iberia.....1320
 iBUYPOWER
1322
 ICE.....1324
 ICeS.....1325
 Illico.....4206
 iLo.....1341
 iLuv.....4234
 Ima.....1342
 Imperial.....1346
 Imperial Crown
1347 (DB1)
 Indiana1350
 Infinity1352
 InFocus.....1353
 Ingelen.....1354
 Ingersol1355
 Initial1356
 Inno Hit.....1358
 Innova.....1359
 Innovation1360
 Insignia.....1368
 Instant Replay
3580
 Integra1370
 Inteq1373
 Interbuy.....1376
 Interfunk.....1377
 Internal.....1379
 International..1380
 Intervision....1386
 IR.....4110
 Irradio.....1396
 Isukai.....1402
 iSymphony3755
 ITC1404
 ITS1405
 ITT1406
 ITV.....1408

J

Janeil1414
 Jasco.....1415
 JBL.....1420
 JC Penney.....4208
 JCB.....1421

JCL.....4209
 Jean1424
 Jensen1429
 Jerrold.....1431
 Jiahua.....1435 (DB1)
 JiaLiCai.....1436 (DB1)
 Jinqe1440 (DB1)
 Jinta1441 (DB1)
 Jinxing.....1442
 Juhua.....1461 (DB1)
 JVC.....1464
 jWin.....1465

K

Kaige.....1470 (DB1)
 Kaisui1471
 Kamp.....1475
 Kanghua.....1477
 Kangli.....1478 (DB1)
 Kangyi.....1479 (DB1)
 Karcher.....1484
 Kawa.....1487
 Kawasaki.....1488
 Kawasho.....1489
 Kaypani.....1490
 KEC.....1496
 Kendo.....1500
 Kenwood.....1507
 KIC.....1512
 Kingsley1520
 Kioto.....1523
 Kiton.....1525
 KLH.....1529
 Kloss Novabeam
4210
 Kneissel.....1535
 Kodak.....1540
 Kolin.....1541
 Kolster.....1543
 Kongque.....1545 (DB1)
 Konig.....1547
 Konka.....1548
 Korpel.....1552
 Korting.....1554
 Kosmos.....1557
 Koss1558
 KTV.....1572

Kuaille.....1573 (DB1)
 Kunlun1578 (DB1)
 Kyoshu.....1583
 Kyoto.....1585

L

L&S Electronic
1588
 Landel.....1593
 Lasonic1600
 Layco.....4117
 Lecson.....1606
 Lenco1615
 Lenoir1617
 Lenoxx1618
 Lesa.....1622
 Lexicon1625
 Leyco1627
 LG.....1628
 LG/Goldstar..3536 (DB1)
 Liesenk.....3537 (DB1)
 Liesenk & Tter
1630
 Liesenkotter..1631
 Life.....3538 (DB1)
 Lifetec1633
 Linksys1640
 Linsay1642
 Liquid Video ..1644
 LiteOn.....1645
 Lloyd's.....1648
 Local India TV
1653
 Loewe.....1660
 Loewe Opta.3540
 Logik.....1661
 Longjiang.....1664 (DB1)
 Luma1674
 Lumatron.....1676
 Lux May.....1680
 Luxman.....1682
 Luxor1683
 LXI.....1686

M

M & S.....1687
 Madison.....1698

Magnadyne1702
 Magnafon.....1703
 Magnasonic.....1704
 Magnavox.....1706
 Magnin.....1708
 Magnum1709
 Majestic.....1713
 Mandor1717 (DB1)
 Manesth.....1718
 Manhattan.....1719
 Marantz.....1724
 Mark.....1731
 Marta.....1735
 Masuda.....1744
 Matsui1750
 Matsushita.....1751
 Maxent.....1757
 Media Center PC
1777
 Mediator1784
 Medion.....1787
 Medison.....1788
 MegaCable...4211
 Megapower ..1791
 Megatron1795
 MEI1796
 Meile.....1797 (DB1)
 MeiShi.....4118 (DB1)
 Melectronic ...3654
 Memorex.....1800
 Memphis1802
 Mercury.....1804
 Metz1810
 MGA1811
 MGN Technology
1812
 MicroGEM....4024
 Micromaxx.....1822
 Microsoft.....1826
 Microstar.....1827 (DB1)
 Midland.....1831
 Minato.....1835
 Mind1837
 Minerva1838
 Minoka1840
 Minolta.....1841
 Mintek.....1845

Minutz.....1847
 Mitsubishi.....1855
 Mivar1857
 MoDeng.....4120 (DB1)
 Monivision.....1872
 Montgomery
 Ward.....4212
 Morgans.....3970
 Motorola.....1878
 Movie Time...1880
 MTC.....1889
 MTlogic.....1892
 Mudan1896 (DB1)
 Multistandard
1904
 Multisystem ..4121 (DB1)
 Multitec.....1906
 Multitech.....1907
 MultiVision1909
 Murphy1911
 Musikland.....1915

N

NAD1926
 Naiko1930
 Nakamichi1932
 Nakamura.....1933
 Nanbao.....1934 (DB1)
 Nansheng1935 (DB1)
 National Panasonic
4661
 NEC.....1950
 Neckermann.1951
 NEI1952
 Nesa.....1959
 Nesco1960
 Net Brazil1962
 Netsat.....1966
 NetTV1967
 Neufunk.....1970
 New Tech1979
 New World...1980
 Newwave1981
 Next Base1983
 Next Level....1984
 Nexus.....1989
 NexxTech.....1990

Nicamagic.....1994
 Nikkai.....1998
 Nikko2000
 Niveus Media
2012
 Noblex.....2013
 Nobliko.....2014
 Nokia2017
 Norcent.....2020
 Nordic.....2021
 Nordmende..2022
 Nordvision....3543 (DB1)
 Normerel2024
 Northgate....2027
 Noshi2030
 Nova Vision ...2032
 Novaplex.....2034
 Novatronic....2035
 NSC.....2042
 NTC.....2045

O

Oak.....2059
 Okana.....4122
 Okano2065
 Olevia2067
 Olympus.....2071
 Onimax.....2082
 Onkyo2085
 Onwa.....2087
 Opera.....2090
 Oppo2092
 Optimus.....2095
 Optoma2097
 Optonica.....2099
 Orbit2103
 Orion.....2111
 Oritron2112
 Online2113
 Ormond.....2114 (DB1)
 Orsowe.....2116
 Osaki.....2118
 Osio.....2121
 Oso.....2122
 Osume.....2123
 Otto Versand2126

P

Pace2134
 Pacific2135
 Pael.....2140
 Palladium.....2145
 Palsonic.....2147
 Panama2149
 Panasonic.....2153
 Panavision.....2154
 Panda2155
 Pansat2158
 Panther.....2160
 Paragon.....2161
 Pathe Cinema
2168
 Pausa2171
 Paysat.....2173
 PCT.....4213
 Penney.....2182
 Pentax.....2183
 Perdio2185
 Perfekt2186
 Philco2192
 Philharmonic
2194
 Philips.....2195
 Philips Magnavox
3715
 Phoenix.....2199
 Phonola.....2201
 Phonotrend...2202
 Pilot.....2207
 Pioneer2212
 Pionier2213
 Plantron.....2219
 Plasmsync4230
 Playsonic.....2224
 Polaroid.....2230
 Polk Audio.....2232
 Poppy2236
 Popular Mechanics
2237
 Portland.....2238
 Powerpoint...2241
 Prandoni Prince
4125
 Precision.....2244

Prelude.....2247
 Priceclub2252
 Prima.....2253
 Primestar.....2257
 Princeton2258
 Prinz.....2260
 Prism2261
 Proceed2267
 Profekt.....4126
 Profex.....2269
 Profilo2272 (DB1)
 Profitronic.....2273
 Proline.....2274
 Proscan2279
 Prosonic2282
 Protech2284
 Proton.....2288
 Protron2289
 Proview.....2290
 ProVision2291
 Pulsar.....2296
 Pye.....2302
 Pymi.....2304

Q

Qingdao2308 (DB1)
 Quarter2318
 Quartz2319
 Quasar2320
 Quelle.....2322
 Questa2324
 Qwestar2326

R

Radialva.....2329
 Radio4128
 Radio Shack/
 Realistic.....4214
 Radiola2330
 Radiomarelli..2331
 RadioShack...2333
 Radiotone.....2334
 Radix.....2335
 Randex.....2343
 RCA2351
 Realistic.....2354
 Recor2359

Recoton.....2361
 Rectiligne2362
 Redstar2366
 Reflex.....2368
 Regal.....2370
 Regency.....2371
 Regent.....2372
 Rembrandt...2375
 Reoc2379
 ReplayTV2380
 Revox.....2383
 Rex.....2385
 RFT2386
 Rhapsody.....2387
 Ricavision2388
 Rio2393
 R-Line.....2327
 Roadstar.....2398
 Rogers.....4215
 Rotel.....2414
 Rowa.....2416
 Runco2423

S

Saba2429
 SageTV4981 (DB1)
 Saisho2437
 Saivod.....2439
 Salora.....2443
 Sambers2445
 Sampo2446
 Samsung.....2448
 Sandra2454
 Sanjian2455 (DB1)
 Sanky2456
 Sansui.....2458
 Sanyo2462
 Sanyuan2464
 SBR.....2492
 Sceptre.....2498
 Schaub Lorenz
2500
 Schneider.....2501
 Scientific Atlanta
2503
 Scimitsu.....2505
 Scotch.....2506
 Scott.....2508
 Sears.....2514
 SEG2522
 SEI.....2524
 Sei-Sinudyne .2525
 Seleco.....2528
 Sencora.....2531
 Sensory Science
2533
 Sentra.....2534
 Serino2539
 Shancha2546 (DB1)
 Shanghai2547
 Shaofeng2549
 Sharp.....2550
 Sharper Image
2551
 Shen Ying2552
 Shencai.....2553
 Sheng Chai...3922
 Shenyang.....2555
 Sherwood.....2557
 Shinco.....2560
 Shinsonic.....2562
 Shintoshi.....2564
 Shivaki.....2567
 Shogun.....2568
 Siam.....2572
 Siarem2573
 Siemens.....2574
 Siera.....2576
 Sierra.....3549 (DB1)
 Sigma Designs
2579
 Signal2581
 Signature2582
 Silva.....2591
 Silva Schneider
2592
 Silver.....2594
 Simpson.....2598
 Sindyne4510
 Singer2599
 Sinudyne.....2601 (DB1)
 SKY2610
 Skygiant.....2618
 Skyworth2631 (DB1)

| | | | | | | | |
|-------------------|------|-----------------|------------|-----------------|------------|-----------------|------|
| SL Marx..... | 2633 | Superscan..... | 2786 | Telegazi..... | 2917 | Tredex..... | 3045 |
| Sogera..... | 2649 | SuperTech..... | 2789 | Telemeister.... | 2924 | Trident..... | 3054 |
| Solavox..... | 2654 | Supervision.... | 2791 | Telesonic..... | 2930 | Tristar..... | 3057 |
| Sonawa..... | 2663 | Supra..... | 2792 | Telestar..... | 2931 | Triumph..... | 3058 |
| Sonic Blue..... | 2667 | Supre-Macy... | 2794 | Teletech..... | 2934 | TruTech..... | 3467 |
| Sonicview..... | 3954 | Supreme..... | 2795 | Teleton..... | 2935 | TS..... | 3063 |
| Soniko..... | 2669 | Sutron..... | 2798 | Televideon.... | 2938 | Tuntex..... | 3069 |
| Sonitron..... | 2671 | SVA..... | 2800 | Televue..... | 2939 | Tusa..... | 3073 |
| Sonneclair..... | 2673 | Sydney..... | 2808 | Tennessee..... | 2952 | TV86..... | 3076 |
| Sonoko..... | 2675 | Sylvania..... | 2809 | Tensai..... | 2954 | TView..... | 3079 |
| Sontec..... | 2677 | Symphonic.... | 2810 | Tenson..... | 2955 | TVS..... | 3081 |
| Sony..... | 2679 | Synco..... | 2811 | Terapin..... | 2958 | | |
| Sound & Vision | | Syntax..... | 2814 | Tevion..... | 2962 | | |
| ..... | 2680 | Syntax-Brillian | | Texet..... | 2963 | U | |
| Soundesign.... | 2684 | ..... | 4231 | Texscan..... | 2965 | Uher..... | 3089 |
| Soundwave.... | 2689 | Sysline..... | 2815 | TFC..... | 2967 | UltimateTV... | 3091 |
| Sowa..... | 2691 | Systemax..... | 2817 | Theta Digital. | 2970 | Ultravox..... | 3095 |
| Squareview.... | 2703 | Sytong..... | 2820 | Thomas..... | 2971 | Unic Line..... | 3100 |
| Srypton..... | 4138 | | | Thomson..... | 2972 | Uniden..... | 3101 |
| SSS..... | 2708 | T | | Thorn..... | 2974 | Unika..... | 3102 |
| Stack..... | 4218 | Tacico..... | 2823 | Thorn-Ferguson | | Unitech..... | 3105 |
| Standard..... | 2713 | Tagar Systems |  | ..... | 2976 (DB1) | United..... | 3106 |
| Standard |  | ..... | 2831 | Time Warner | 3518 | United Artists | |
| Components | 2714 | Tai Wah..... | 4139 (DB1) | Timeless..... | 2985 | ..... | 3107 |
| Star Choice.... | 2716 | Taishan..... | 2835 | Tivax..... | 3956 | United Cable | 3108 |
| Starcom..... | 2722 | Tandy..... | 2843 | Tivo..... | 2991 | Universal..... | 3113 |
| Stargate..... | 2723 | Tashiko..... | 2850 | TMK..... | 2994 | Universum.... | 3115 |
| Starlite..... | 2728 | Tatung..... | 2852 | TNCi..... | 2996 | Univox..... | 3116 |
| Starquest..... | 2732 | TCL..... | 2856 (DB1) | Toco..... | 2999 (DB1) | Urban Concepts | |
| StarSight..... | 2734 | TCM..... | 2857 (DB1) | Tocom..... | 3000 | ..... | 3121 |
| Stenway..... | 2739 | Teac..... | 2860 | Tokai..... | 3001 | US Digital..... | 3122 |
| Strato..... | 2745 | Teachimagen. | 4140 | Tokyo..... | 3004 | US Electronics | |
| STS..... | 2749 | Tec..... | 2861 | Tomashi..... | 3006 | ..... | 3123 |
| STS1..... | 4219 | Tech Line..... | 2863 | Tomashi..... | 3006 | US Logic..... | 3124 |
| STS2..... | 4220 | Technema..... | 2866 | Tongguang.... | 3008 (DB1) | V | |
| STS3..... | 4221 | Technica..... | 2868 | Torx..... | 3020 | V2..... | 3128 |
| STS4..... | 4222 | Technics..... | 2869 | Toshiba..... | 3021 | Vector..... | 3136 |
| Studio Experience | | Technika..... | 2870 | Totevision.... | 3024 | Vector Research | |
| ..... | 2750 | Techview..... | 2883 | Touch..... | 3025 | ..... | 3137 |
| Stylandia..... | 2752 | Techwood..... | 2884 | Towada..... | 3028 | Venturer..... | 3143 |
| Sungale..... | 2761 | Teco..... | 2886 | Toyoda..... | 3030 | Verizon..... | 3146 |
| Sunkai..... | 2762 | Tedelex..... | 2889 | Trakton..... | 3036 | Vestel..... | 3148 |
| Sunstar..... | 2768 | Teknika..... | 2895 | Trans Contines | | Vexa..... | 3149 |
| Sunwood..... | 2772 | TeleCaption.. | 2902 | ..... | 3037 | Victor..... | 3155 |
| Supercable.... | 2778 | Telecor..... | 2910 | Trans PX..... | 3038 | Video Concepts | |
| Superla..... | 2782 | Telefunken.... | 2914 | Transfec..... | 4143 | ..... | 3157 |
| Supermax..... | 2783 | Telefusion.... | 2915 | Transonic..... | 3041 | Videologic.... | 3165 |
| | | | | Transtec..... | 3042 | Videologique | 3166 |

| | | | |
|-------------------|------|---------------|------------|
| Videosonic..... | 3171 | Xinaghai..... | 3304 (DB1) |
| VideoSystem..... | 3172 | Xingfu..... | 3305 |
| Videotechnic..... | 3173 | Xinghai..... | 3306 |
| Videotron..... | 3175 | XR-1000..... | 3316 |
| Vidikron..... | 3178 | Xrypton..... | 3317 |
| Vidtech..... | 3179 | Xuelian..... | 3320 (DB1) |
| Viewmaster ... | 3182 | | |
| ViewSat..... | 3185 | Y | |
| Viewsonic..... | 3186 | Yamaha..... | 3326 |
| Viewstar..... | 3187 | Yamishi..... | 3328 |
| Viking..... | 3188 | Yapshe..... | 3329 |
| Villain..... | 3189 | Yokan..... | 3335 |
| Viore..... | 3192 | Yoko..... | 3336 |
| Visco..... | 4232 | Yorx..... | 3340 |
| Visiola..... | 3197 | Yuhang..... | 3345 |
| Vision..... | 3198 | | |
| Vizio..... | 3211 | Z | |
| Vocopro..... | 3213 | Zanussi..... | 3349 |
| Voodoo..... | 3215 | Zenith..... | 3356 |
| Voom..... | 3216 | Zentech..... | 4031 |
| Vortec..... | 3217 | Zentek..... | 3361 |
| Vortex View.. | 3218 | ZhuHai..... | 3364 |
| Voxson..... | 3220 | ZT Group..... | 3370 |

W

| | |
|--------------------|------|
| Waltham..... | 3230 |
| Wards..... | 3231 |
| Watson..... | 3233 |
| Watt Radio.... | 3234 |
| Waycon..... | 3237 |
| Wega..... | 3238 |
| Wegavox..... | 3239 |
| Weltblick..... | 3245 |
| Westinghouse | |
| ..... | 3249 |
| Wharfedale.... | 3255 |
| White Westinghouse | |
| ..... | 3258 |
| Windstar..... | 3266 |
| Winegard..... | 3268 |

X

| | |
|----------------|------------|
| Xbox..... | 3295 |
| Xiahua..... | 3299 |
| Xiangyang..... | 3301 (DB1) |
| Xiangyu..... | 3302 |
| Xihu..... | 3303 (DB1) |

(DB1) Marques disponibles uniquement à partir de la version DB1. Vous trouverez la version DB sur l'autocollant situé à l'intérieur du compartiment à piles.





© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner.

The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication there of does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 5304 3

November 2011

www.philips.com

RTP/4811